

Uzkodas:

**Rijā marinēta siļķe ar biezpienu un kartupeļiem 6,20 Eur**

Филе сельди в домашнем маринаде с творогом и кортошкой / Marinated herring fillets with curds and potatoes

**Foreles tartars 8,50 Eur**

Forelle Tartar /Trout tartar /Тартар из форели

**Tīģergarneļu uzkoda 13,80**

Vorspeise aus Tigergarnelen /Tiger shrimps / Закуска из креветок

**Varžu kājiņas ceptas garšaugu sviestā 12,60**

Im Kräuterbutter gebackene Froschschenkel/Frog legs in herb butter

Лапки лягушек, жаренные в пряном масле

**Brieža filejas karpačo 12,80**

Hirschfilet Carpaccio/Venison carpaccio / Карпаччо из филе оленины

**Liellopa filejas tartars 14,20**

Rinderfilet Tartar /Beef tartar/Тартар из говядины

**Liellopa filejas karpačo 9,80**

Rinderfilet Carpaccio /Beef carpaccio / Карпаччо из говядины

**Ķiploku grauzdiņi 4,00**

Knoblauchbrot / Garlic bread / Чесночный сухарики



**Uzkodu plate:**

**Siers, sālīts speķis, olīvas, grauzdiņi, kūpinājumi...** **12,50Eur**

Закуски **-** сыр, оливки,сухарики,салённое сало, капчённости, маринованные овощи / Entry plate - smoked meat, salted lard, cheese, toasts...

**Cēzara salāti**

Cäsarsalat/Ceasarsalad/салат "Цезарь"

**ar bekonu vai vistas krūtiņu 7,20**

Mit Speck oder Hühnerbrust / with bacon or chicken fillet

c беконом или куринным филе

**ar tīģergarnelēm 8,50**

mit Tigergarnelen/ with tiger shrimps / с креветками

**Sezonas dārzeņu salāti ar kazas sieru 7,80**

Frischer Salat mit Ziegenkäse.../Mixed salad with goat cheese...

Листовой салат с козим сыром ...



Zupas:

**Dienas zupa**

Суп дня / Today’s soup

**Skābu kāpostu zupa zemnieku gaumē 6,20**

Bauern Krautsuppe /Cabbage soup in farmer’ s style /Щи по крестянски

**Pikantā jēra gaļas zupa 8,50**

Pikante Lammfleischsuppe /Spicy lamb soup

**Čilī – burkānu krēmzupa ar tīģergarnelēm 6,20**

Karotten- Chilli Cremesuppe mit Tigergarnelen

Carrot – chilli cream soup with tiger shrimps

Суп – пюре из марковки и чили с креветками

**Rijas zivju zupa 7,50**

Fischsuppe /Fish soup /Уха

**Maizes grozs ar garšaugu sviestu 2pers 2,50**

Brotkorb mit Kräuterbutter /Bread with herb butter

Хлеб с пряным сливочным маслом



Pamatēdieni:

**Zandarta fileja 16,30 Eur**

Филе судака / Pike-perch fillet / Zanderfilet

**Uz oglēm cepta pašmaju forele 13,40**

Auf Holzkohle gebratene Forelle aus eigenem Teich /Charcoal grilled domestic trout

На углях жаренная форель

**Tvaicēta vai grilēta pašmāju stores fileja 20,80**

Gedämpfte oder gebratene Störfilet /Steamed or grilled domestic Sturgeon fillet

Филе осетрины,на гриле или тушоная на пору

**Uz oglēm cepta vistas krūtiņa 10,20 Eur**

На углях жаренное куринное филе / Charcoal grilled chicken breast

**Uz oglēm cepts vistas gaļas iesms 9,50**

Auf Holzkohle gebratener Hühnerfleischspieß / Charcoal grilled chicken on the spit /

На углях жаренный куринный шашлык

**Uz oglēm cepta pīles krūtiņa 17,70**

Auf Holzkohle gebratenes Entenbrust /Charcoal grilled duckling breast

На углях жаренная утиная грудка



**Cūkgaļas cepetis ar kartupeļiem un štovētiem kāpostiem 10,20**

Schweinebraten mit Kartoffeln und geschmorten Sauerkraut

Roasted pork meat with potatoes and stewed sauerkraut

Печëная свинина с картошкой и тушëной капустой

**Uz oglēm cepta cūkas fileja 12,60 Eur**

На углях жаренное свинное филе / Charcoal grilled pork fillet

**Cūkgaļas medaljoni sēņu mērcē 12,60**

Schweinefilet Medallions im Pilzsauce /Pork fillet medallions with mushroom sauce

Медальоны из свинного филе в грибном соусе

**Koča 7,40**

Altes lettisches Gericht mit Graupen, gerôsteten Zwiebeln und Speck

Ancient latvian food with peeled barley, roasted onion and bacon.

Коча :древнее ливское блюдо с ячнëвой крупой, жаренным луком и cалом

**Pelēkie zirņi ar speķi 5,30**

Graue Erbsen mit Speck /Grey peas with bacon /Серый горох с шпеком

**Asinsdesa ar brūkleņu mērci 7,20**

Blutwurst mit Preiselbeerensauce /Blood sausage with cowberry sauce

Kровяная колбаса с брусничным соусом

**Uz oglēm cepts liellopa filejas steiks 24,00 Eur**

На углях жаренный стейк из говяжего филе / Charcoal grilled beef fillet steak



**Jēra gaļas kotletes 10,80 Eur**

Котлеты из баранины / Lamb meatballs

**Brieža gaļas kotletes 10,80 Eur**

Котлеты из мяса оленины / Venison meatballs

**Brieža gaļas sautējums ar sarkanvīnā noturētām vīģēm 16,20**

Мясо оленины тушонная с инжиром в красном вине / Venison stew with figs

**Uz oglēm cepta brieža fileja 29,50**

Auf Holzkohle gebratener Hirschfilet / Charcoal grilled venison fillet

На углях жаренное филе оленины

**Zaķa kāja kadiķogu – krējuma mērcē 19,80 Eur**

Заячья ножка в сливочном соусе с можевикой / Leg of hare in juniper - cream sauce

**Krāsnī cepti dārzeņi ar pelnos noturētu kazas sieru 12,50**

Gebratener Gemüse mit Ziegen Käse / Oven roasted vegetables with goat cheese / Запечённые овощи с козьим сыром

**Pašmāju pasta ar dārzeņiem un zaļo sieru 9,80**

Tagliatelle mit Gemüse und grüner Käse /Tagliatelle with vegetables and green cheese / Таглиателла с овощами и зелëнным сыром

**Griķu nūdeles ar sezonas sēnēm 12,20**

Buchweizen Nudeln mit Pilze/ Buckwheat noodles with mushrooms Гречневая лапша с грибами



Deserts:

**Dienas deserts**

Tagesdessert / Dessert of the day / Десерт дня

**Marcipāna kūka 6,50**

Marzipankuchen /Almond pastry / Торт с марципаном

**Šokolādes kūka 5,80**

Schokokuchen / Chocolate cake / Шоколадное пироженное

**Rijas plātsmaize 5,50**

Streuselkuchen / home made pastry / Домашньая выпечка

**Saldējumu asorti 6,00**

Eis Variation/Ice cream variation/ ассорти мороженого

**Karstie dzērieni**

Heiße Getränke / Hot drinks / Горячие напитки

|  |  |
| --- | --- |
| Kafija | 2,50 |
| Kafija ar pienu | 2,50 |
| Espresso | 2,50 |
| Cappuccino | 3,- |
| Caffe latte | 3,- |
| Tēja  ( melnā, zaļā, jasmīna, augļu, piparmētru, kumelīšu) | 2,50 |
| Pašmāju cidoniju dzēriens  Quittentee / Quinces tea /  Домашний чай с плодами северной айвы | 3,50 |
| Karstais smiltsērkšķu dzēriens  Heisse sanddorn getränk / Hot seabuckthorn drink / Горячий облепиховый напиток | 4,- |
| Karstais ābolu sulas dzēriens ar apelsīnu liķieri  Heisse apfelsaft mit “Cointreau” / Apple juice with “Cointreau” / яблочный сок с апельсиновым ликером | 6,50 |
| Svaigu dzērveņu dzēriens ar medu un rumu  Moosbeeren getränk mit Honig und Rum /  Cranberry drink with honey and rum /  Напиток из клюквы с мëдом и ромом | 6,50 |

**Dzērieni**

Getränke / Drinks / Напитки

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Minerālūdens:** |  |  |
| Lielbāta | 0,33 L | 2,20 |
|  | 0,75L | 3.80 |
| **Atspirdzinošie dzērieni:** |  |  |
| Sula  Saft / Juice / Соки | 0,25L | 2,- |
| Svaigi spiesta sula  Frisch gepresster Saft /Fresh squeezed juice / Свежевыжатый сок | 0,25L | 3,60 |
| Rijas morss  Hausgemachte Getränk / Home – made drink / Домашний морс | 0.25L  1,3L | 2,50  7,- |
| Kvass | 0,3L | 2,- |
|  | 0,5L | 3,- |
| Coca – Cola, Fanta, Sprite | 0,25L | 2,- |
| Limonāde S.Pellegrino | 0,2L | 2,50 |
|  |  |  |

**Alus**

Bier / Beer / Пиво

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Izlejamais alus:** | **0,3L** | **0,5L** |
| Mežpils | 3,00 | 4,00 |
| Kronenbourg Blanc | 3,50 | 4,50 |
|  |  |  |
| **Pudeļu alus:** | **0,33L** | **0,5L** |
| Mežpils tumšais |  | 4,00 |
| Carlsberg b/alc. | 3,00 |  |
| **Sidrs:** | **0,33L** |  |
|  |  |  |
| Sidrs | 6,00 |  |

**Alkoholiskie dzērieni**

|  |  |
| --- | --- |
| **Aperatīvi** | 5cl |
| Martini: Bianco, Rosso, Dry | 2,50 |
| Campari | 4,80 |
| Aperol | 2,50 |
| **Konjaks** |  |
| Frapin V.S.O.P. | 10,50 |
| Frapin Cigar Blend | 18,00 |
| Delamain Vesper | 21,00 |
| Hennessy V.S. | 6,30 |
| Hennessy V.S.O.P. | 10,50 |
| Tesseron LOT 29 XO | 58,00 |
| Tesseron LOT 90 XO | 16,00 |
| **Brendijs** |  |
| Ararat \*\*\*\*\* | 4,00 |
| Metaxa \*\*\*\*\* | 3,50 |
| Cardenal Mendoza | 7,80 |
| **Grapa** |  |
| Mastroberardino Radici Grappa di Taurasi | 11,20 |
| Mastroberardino Nova Serra Grappa di Greco Di Tufo | 9,50 |
| **Calvados** |  |
| Christian Drouin AOC Pays d’Auge distilli 1981 | 18,60 |
| Christian Drouin AOC Pays d’Auge fine calvados | 5,50 |
| **Džins** |  |
| Bombay Saphire | 4,50 |
| **Rums** |  |
| Zacapa 23 YO solera Grand Reserva | 9,20 |
| Havana Club Blanco | 4,- |
| Havana Club Anejo Reserva | 4,50 |

**Alkoholiskie dzērieni**

|  |  |
| --- | --- |
| **Brandvīns** | 5cl |
| Tīreļu dzītuves brandavīns | 5,- |
| **Degvīns** |  |
| Stolicnaja | 2,50 |
| Stolicnaja Elite | 8,- |
| Grey Goose Original | 6,20 |
| Belvedere | 6,- |
| Beluga | 6,50 |
| Chaca | 4,- |
| **Viskijs** |  |
| Johnie Walker Red Label | 4,- |
| Chivas Regal 12 YO | 6,- |
| Tullamore Dew | 4,- |
| Jameson | 4,- |
| Lagavulin 16 YO Single Malt | 12,- |
| Macallan Amber Single Malt | 7,80 |
| Glenmorangie Original Highland Single malt | 9,50 |
| Jack Daniel | 4,- |
| Jim Beam | 4,- |
| **Tekila** |  |
| Olmeca Blanco | 4,50 |
| Olmeca Reposado | 4,50 |
| **Liķieri** |  |
| Baileys | 3,- |
| Contreau | 4,20 |
| Amaretto | 3,- |
| Lemoncino | 3,50 |
| Jägermeister | 3,50 |
| Rīgas balzāms | 3,- |
| Rīgas balzāms upeņu | 3,- |
| Benediktīns | 3,- |
| Allažu ķimelis | 3,- |
| Ābolu pērle | 6,- |